

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

**Electromagnetic compatibility (EMC) –
Part 6-1: Generic standards – Immunity standard for residential, commercial and
light-industrial environments**

**Compatibilité électromagnétique (CEM) –
Partie 6-1: Normes génériques – Norme d'immunité pour les environnements
résidentiels, commerciaux et de l'industrie légère**

IECNORM.COM : Click to view the full PDF of IEC 61000-6-1:2016



THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED

Copyright © 2016 IEC, Geneva, Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester. If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

Droits de reproduction réservés. Sauf indication contraire, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'IEC ou du Comité national de l'IEC du pays du demandeur. Si vous avez des questions sur le copyright de l'IEC ou si vous désirez obtenir des droits supplémentaires sur cette publication, utilisez les coordonnées ci-après ou contactez le Comité national de l'IEC de votre pays de résidence.

IEC Central Office
3, rue de Varembe
CH-1211 Geneva 20
Switzerland

Tel.: +41 22 919 02 11
Fax: +41 22 919 03 00
info@iec.ch
www.iec.ch

About the IEC

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies.

About IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Please make sure that you have the latest edition, a corrigenda or an amendment might have been published.

IEC Catalogue - webstore.iec.ch/catalogue

The stand-alone application for consulting the entire bibliographical information on IEC International Standards, Technical Specifications, Technical Reports and other documents. Available for PC, Mac OS, Android Tablets and iPad.

IEC publications search - www.iec.ch/searchpub

The advanced search enables to find IEC publications by a variety of criteria (reference number, text, technical committee,...). It also gives information on projects, replaced and withdrawn publications.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Stay up to date on all new IEC publications. Just Published details all new publications released. Available online and also once a month by email.

Electropedia - www.electropedia.org

The world's leading online dictionary of electronic and electrical terms containing 20 000 terms and definitions in English and French, with equivalent terms in 15 additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary (IEV) online.

IEC Glossary - std.iec.ch/glossary

65 000 electrotechnical terminology entries in English and French extracted from the Terms and Definitions clause of IEC publications issued since 2002. Some entries have been collected from earlier publications of IEC TC 37, 77, 86 and CISPR.

IEC Customer Service Centre - webstore.iec.ch/csc

If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre: csc@iec.ch.

A propos de l'IEC

La Commission Electrotechnique Internationale (IEC) est la première organisation mondiale qui élabore et publie des Normes internationales pour tout ce qui a trait à l'électricité, à l'électronique et aux technologies apparentées.

A propos des publications IEC

Le contenu technique des publications IEC est constamment revu. Veuillez vous assurer que vous possédez l'édition la plus récente, un corrigendum ou amendement peut avoir été publié.

Catalogue IEC - webstore.iec.ch/catalogue

Application autonome pour consulter tous les renseignements bibliographiques sur les Normes internationales, Spécifications techniques, Rapports techniques et autres documents de l'IEC. Disponible pour PC, Mac OS, tablettes Android et iPad.

Recherche de publications IEC - www.iec.ch/searchpub

La recherche avancée permet de trouver des publications IEC en utilisant différents critères (numéro de référence, texte, comité d'études,...). Elle donne aussi des informations sur les projets et les publications remplacées ou retirées.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Restez informé sur les nouvelles publications IEC. Just Published détaille les nouvelles publications parues. Disponible en ligne et aussi une fois par mois par email.

Electropedia - www.electropedia.org

Le premier dictionnaire en ligne de termes électroniques et électriques. Il contient 20 000 termes et définitions en anglais et en français, ainsi que les termes équivalents dans 15 langues additionnelles. Egalement appelé Vocabulaire Electrotechnique International (IEV) en ligne.

Glossaire IEC - std.iec.ch/glossary

65 000 entrées terminologiques électrotechniques, en anglais et en français, extraites des articles Termes et Définitions des publications IEC parues depuis 2002. Plus certaines entrées antérieures extraites des publications des CE 37, 77, 86 et CISPR de l'IEC.

Service Clients - webstore.iec.ch/csc

Si vous désirez nous donner des commentaires sur cette publication ou si vous avez des questions contactez-nous: csc@iec.ch.

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

**Electromagnetic compatibility (EMC) –
Part 6-1: Generic standards – Immunity standard for residential, commercial and
light-industrial environments**

**Compatibilité électromagnétique (CEM) –
Partie 6-1: Normes génériques – Norme d'immunité pour les environnements
résidentiels, commerciaux et de l'industrie légère**

INTERNATIONAL
ELECTROTECHNICAL
COMMISSION

COMMISSION
ELECTROTECHNIQUE
INTERNATIONALE

ICS 33.100.20

ISBN 978-2-8322-3567-6

**Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.
Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.**

CONTENTS

FOREWORD.....	3
INTRODUCTION.....	5
1 Scope.....	6
2 Normative references.....	6
3 Terms and definitions	7
4 Performance criteria	9
5 Conditions during testing	10
6 Product documentation	10
7 Applicability.....	10
8 Measurement uncertainty.....	11
9 Immunity test requirements.....	11
Annex A (informative) Guidance for product committees	16
Bibliography	18
Figure 1 – Equipment ports	8
Table 1 – Immunity requirements – Enclosure port	12
Table 2 – Immunity requirements – Signal/control ports	13
Table 3 – Immunity requirements – Input and output DC power ports	14
Table 4 – Immunity requirements – Input and output AC power ports	15
Table A.1 – Immunity tests and test levels to be considered in future or for particular product families	17

IECNORM.COM : Click to view the full PDF of IEC 61000-6-1:2016

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY (EMC) –**Part 6-1: Generic standards –
Immunity standard for residential,
commercial and light-industrial environments**

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 61000-6-1 has been prepared by IEC technical committee 77: Electromagnetic compatibility.

This third edition cancels and replaces the second edition published in 2005. This edition constitutes a technical revision.

This edition includes the following significant technical changes with respect to the previous edition:

- a) improvement of the environmental description;
- b) extension of the frequency range for the radio-frequency electromagnetic field test according to IEC 61000-4-3;

- c) amended test levels at particular frequencies for the radio-frequency electromagnetic field test according to IEC 61000-4-3;
- d) change of the repetition frequency for the fast transients immunity test according to IEC 61000-4-4;
- e) introduction of requirements according to IEC 61000-4-34;
- f) revision of the test levels;
- g) consideration of measurement uncertainty;
- h) addition of Annex A.

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
77/520/FDIS	77/522/RVD

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

A list of all parts in the IEC 61000 series, published under the general title *Electromagnetic compatibility (EMC)*, can be found on the IEC website.

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under "<http://webstore.iec.ch>" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

IECNORM.COM : Click to view the PDF of IEC 61000-6-1:2016

INTRODUCTION

IEC 61000 is published in separate parts according to the following structure:

Part 1: General

General considerations (introduction, fundamental principles)

Definitions, terminology

Part 2: Environment

Description of the environment

Classification of the environment

Compatibility levels

Part 3: Limits

Emission limits

Immunity limits (insofar as they do not fall under the responsibility of the product committees)

Part 4: Testing and measurement techniques

Measurement techniques

Testing techniques

Part 5: Installation and mitigation guidelines

Installation guidelines

Mitigation methods and devices

Part 6: Generic standards

Part 9: Miscellaneous

Each part is further subdivided into several parts, published either as International Standards or as Technical Specifications or Technical Reports, some of which have already been published as sections. Others will be published with the part number followed by a dash and a second number identifying the subdivision (example: IEC 61000-6-1).

ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY (EMC) –

Part 6-1: Generic standards – Immunity standard for residential, commercial and light-industrial environments

1 Scope

This part of IEC 61000 for EMC immunity requirements applies to electrical and electronic equipment intended for use in residential, commercial, public and light-industrial locations. Immunity requirements in the frequency range 0 Hz to 400 GHz are covered. No tests need to be performed at frequencies where no requirements are specified.

This generic EMC immunity standard is applicable if no relevant dedicated product or product-family EMC immunity standard exists.

This standard applies to electrical and electronic equipment intended to be operated in

- residential locations, as defined in 3.8, both indoor and outdoor,
- commercial, public and light industrial locations, as defined in 3.9, both indoor and outdoor.

This standard applies also to equipment which is battery operated or is powered by a non-public, but non-industrial, low voltage power distribution system if this equipment is intended to be used in the locations defined in 3.8 or 3.9.

This standard defines the immunity test requirements for equipment specified in the scope in relation to continuous and transient, conducted and radiated disturbances, including electrostatic discharges.

The immunity requirements have been selected to ensure an adequate level of immunity for equipment operating within residential, commercial, public and light-industrial locations. The levels do not, however, cover extreme cases, which may occur at any location, but with an extremely low probability of occurrence. Not all disturbance phenomena have been included for testing purposes in this standard, but only those considered as relevant for the equipment covered by this standard. These test requirements represent essential electromagnetic compatibility immunity requirements. They are specified for each port considered.

NOTE 1 Information on other disturbance phenomena is given in IEC TR 61000-4-1.

NOTE 2 Safety considerations are not covered by this standard.

NOTE 3 In special cases, situations will arise where the levels of disturbances may exceed the test levels specified in this standard, for example where a hand-held transmitter is used in proximity to equipment. In these instances, special mitigation measures may have to be employed.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60050-161, *International Electrotechnical Vocabulary – Part 161: Electromagnetic compatibility* (available at: www.electropedia.org)

IEC 61000-4-2:2008, *Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-2: Testing and measurement techniques – Electrostatic discharge immunity test*

IEC 61000-4-3:2006, *Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-3: Testing and measurement techniques – Radiated, radio-frequency, electromagnetic field immunity test*

IEC 61000-4-3:2006/AMD1:2007

IEC 61000-4-3:2006/AMD2:2010

IEC 61000-4-4:2012, *Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-4: Testing and measurement techniques – Electrical fast transient/burst immunity test*

IEC 61000-4-5:2014, *Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-5: Testing and measurement techniques – Surge immunity test*

IEC 61000-4-6:2013, *Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-6: Testing and measurement techniques – Immunity to conducted disturbances, induced by radio-frequency fields*

IEC 61000-4-8:2009, *Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-8: Testing and measurement techniques – Power frequency magnetic field immunity test*

IEC 61000-4-11:2004, *Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-11: Testing and measurement techniques – Voltage dips, short interruptions and voltage variations immunity tests*

IEC 61000-4-20:2010, *Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-20: Testing and measurement techniques – Emission and immunity testing in transverse electromagnetic (TEM) waveguides*

IEC 61000-4-21:2011, *Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-21: Testing and measurement techniques – Reverberation chamber test methods*

IEC 61000-4-22:2010, *Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-22: Testing and measurement techniques – Radiated emissions and immunity measurements in fully anechoic rooms (FARs)*

IEC 61000-4-34:2005, *Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-34: Testing and measurement techniques – Voltage dips, short interruptions and voltage variations immunity tests for equipment with mains current more than 16 A per phase*

IEC 61000-4-34:2005/AMD1:2009

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in IEC 60050-161 as well as the following apply.

NOTE Additional definitions related to EMC and to relevant phenomena are given in other IEC and CISPR publications.

3.1

port

particular interface of the equipment which couples this equipment with or is influenced by the external electromagnetic environment

Note 1 to entry: Examples of ports of interest are shown in Figure 1. The enclosure port is the physical boundary of the equipment (e.g. enclosure). The enclosure port provides for radiated and electrostatic discharge (ESD) energy transfer, whereas the other ports provide for conducted energy transfer, either by direct injection or by induction.

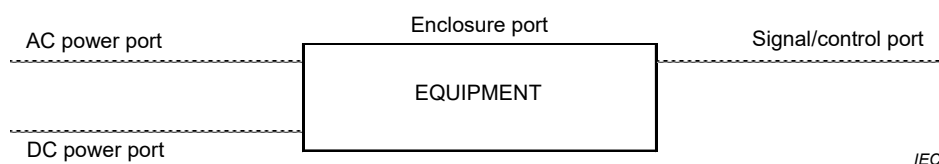


Figure 1 – Equipment ports

3.2

enclosure port

physical boundary of the equipment through which electromagnetic fields may radiate or on which they may impinge

3.3

signal/control port

port at which a conductor or cable intended to carry signals is connected to the equipment

EXAMPLE Analog inputs, outputs and control lines; data buses; communication networks, etc.

3.4

power port

port at which a conductor or cable, carrying the electrical input/output power needed for the operation (functioning), is connected to the equipment

3.5

public mains network

electricity lines to which all categories of consumers have access and which are operated by an electrical power supply and/or distribution organization for the purpose of supplying electrical energy

3.6

long distance line

line connected to a signal/control port and which inside a building is longer than 30 m, or which leaves the building (including a line installed outdoors)

3.7

low voltage

voltage having a value below a conventionally adopted limit

Note 1 to entry: Low voltage is typically considered as a set of voltage levels used for the distribution of electricity and whose upper limit is generally accepted to be 1 000 V AC or 1 500 V DC.

[SOURCE: IEC 60050-151:2001, 151-15-03]

3.8

residential location

location which exists as an area of land designated for the construction of domestic dwellings, and is characterized by the fact that equipment is directly connected to a low-voltage public mains network or connected to a dedicated DC source which is intended to interface between the equipment and the low-voltage mains network

EXAMPLE Examples of residential locations are: houses, apartments, farm buildings used for living.

Note 1 to entry: The function of a domestic dwelling is to provide a place for one or more people to live. A dwelling can be a single, separate building (as in a detached house) or a separate section of a larger building (as in an apartment in an apartment block).

Note 2 to entry: The connection between location and electromagnetic environment is given in 3.11.

3.9

commercial, public and light-industrial location

location exemplified by areas of the city centre, offices, public transport systems (road/train/underground), and modern business centres containing a concentration of office automation equipment (PCs, fax machines, photocopiers, telephones, etc.), and characterized by the fact that equipment is directly connected to a low-voltage public mains network or connected to a dedicated DC source which is intended to interface between the equipment and the low-voltage mains network

EXAMPLE Examples of commercial, public or light-industrial locations are:

- retail outlets, for example shops, supermarkets;
- business premises, for example offices, banks, hotels, data centres;
- areas of public entertainment, for example cinemas, public bars, dance halls;
- places of worship, for example temples, churches, mosques, synagogues;
- outdoor locations, for example petrol stations, car parks, amusement and sports centres;
- general public locations, for example parks, amusement facilities, public offices;
- hospitals, educational institutions, for example schools, universities, colleges;
- public traffic area, railway stations, and public areas of an airport;
- light-industrial locations, for example workshops, laboratories, service centres.

Note 1 to entry: The connection between location and electromagnetic environment is given in 3.11.

3.10

DC distribution network

local DC electricity supply network in the infrastructure of a certain site or building intended for flexible use by one or more different types of equipment and ensuring continuous power supply independently from the conditions of the public mains network

Note 1 to entry: Connection to a remote local battery is not regarded as a DC distribution network, if such a link comprises only power supply for a single piece of equipment.

3.11

electromagnetic environment

totality of electromagnetic phenomena existing at a given location

Note 1 to entry: In general, the electromagnetic environment is time-dependent and its description may need a statistical approach.

Note 2 to entry: It is very important not to confuse the electromagnetic environment and the location itself.

[SOURCE: IEC 60050-161:1990, 161-01-01, modified – Note 2 to entry has been added.]

4 Performance criteria

A functional description and a definition of the equipment under test's (EUT) specific performance criteria, during or as a consequence of immunity testing, shall be provided by the manufacturer and noted in the test report. They shall be consistent with one of the following general criteria for each test as specified in Table 1 to Table 4:

- a) Performance criterion A: The EUT shall continue to operate as intended during and after the test. No degradation of performance or loss of function is allowed below a performance level specified by the manufacturer, when the EUT is used as intended. If the performance level is not specified by the manufacturer, this may be derived from the product description and documentation and what the user may reasonably expect from the equipment if used as intended.
- b) Performance criterion B: The EUT shall continue to operate as intended after the test. No degradation of performance or loss of function is allowed below a performance level specified by the manufacturer, when the EUT is used as intended. The performance level may be replaced by a permissible loss of performance. However, during the test

degradation of performance is allowed but no change of actual operating state or stored data is allowed. If the minimum performance level or the permissible performance loss is not specified by the manufacturer, either of these may be derived from the product description and documentation and what the user may reasonably expect from the equipment if used as intended.

- c) Performance criterion C: Temporary loss of function is allowed during the test, provided the function is self-recoverable or can be restored by the operation of the controls.

If, as a result of the application of the tests defined in this standard, the EUT becomes dangerous or unsafe, it shall be deemed to have failed the test.

5 Conditions during testing

The equipment under test (EUT) shall be tested in the expected most susceptible operating mode, for example identified by performing limited pre-tests. This mode shall be consistent with normal applications. The configuration of the test sample shall be varied to achieve maximum susceptibility consistent with typical applications and installation practice. The configuration and mode of operation during the tests shall be precisely noted in the test report.

If the equipment is part of a system, or can be connected to auxiliary equipment, the equipment shall be tested while connected to the minimum representative configuration of auxiliary equipment necessary to exercise the ports. Auxiliary equipment may be simulated.

In cases where a manufacturer's specification requires external protection devices or measures which are clearly specified in the user's manual, the test requirements of this standard shall be applied with the external protection devices or measures in place.

If the equipment has a large number of similar ports or ports with many similar connections, a sufficient number shall be selected to simulate actual operating conditions and to ensure that all the different types of termination are covered. Justification for the selection of the tested ports shall be included in the test report.

The tests shall be carried out at one single set of parameters within the operating ranges of temperature, humidity and atmospheric pressure specified for the product and at the rated supply voltage, unless otherwise indicated in the basic standard.

6 Product documentation

If the manufacturer is using his own specification for an acceptable level of EMC performance or degradation of EMC performance during or after the testing required by this standard, this fact shall be stated in the user documentation. This specification itself shall be made available upon request.

7 Applicability

The application of tests for evaluation of immunity depends on the particular equipment, its configuration, its ports, its technology and its operating conditions.

Tests shall be applied to the relevant ports of the equipment according to Table 1 to Table 4. Tests shall only be carried out where the relevant ports exist.

It may be determined from consideration of the electrical characteristics and usage of particular equipment that some of the tests are inappropriate and therefore unnecessary. In such a case, the decision and justification not to test shall be recorded in the test report.

8 Measurement uncertainty

Where guidance for the assessment of the instrumentation uncertainty of an immunity test is specified in IEC TR 61000-1-6 or in the corresponding basic standard, this should be followed.

9 Immunity test requirements

The immunity test requirements for equipment covered by this standard are given on a port by port basis and listed in Table 1 to Table 4.

Tests shall be conducted in a well-defined and reproducible manner.

The tests shall be carried out individually as single tests. The tests may be performed in any order. Identical units may be used for testing in parallel, and this information shall be recorded in the test report.

The description of the test, relevant generator, appropriate methods, and the set-up to be used are given in basic standards, which are referred to in Table 1 to Table 4.

The contents of these basic standards are not repeated here, however modifications or additional information needed for the practical application of the tests are given in this standard.

IECNORM.COM : Click to view the full PDF of IEC 61000-6-1:2016

Table 1 – Immunity requirements – Enclosure port

Environmental phenomena	Test specifications	Units	Basic standards	Remarks	Performance criterion
1.1 Power-frequency magnetic field	50, 60 3	Hz A/m	IEC 61000-4-8	Applicable only to equipment containing devices susceptible to magnetic fields. The test shall be carried out at the frequencies appropriate to the power supply frequency. Equipment intended for use in areas supplied only at one of these frequencies need only be tested at that frequency.	A
1.2 Radio-frequency electromagnetic field. Amplitude modulated	80 to 1 000 3 ^d 80	MHz V/m % AM (1 kHz)	IEC 61000-4-3 ^{a, b, c}	The test level specified is the r.m.s. value of the unmodulated carrier.	A
1.3 Radio-frequency electromagnetic field. Amplitude modulated	1,4 to 6,0 3 ^d 80	GHz V/m % AM (1 kHz)	IEC 61000-4-3 ^{a, b, c}	The test level specified is the r.m.s. value of the unmodulated carrier.	A
1.4 Electrostatic discharge	Contact discharge	kV	IEC 61000-4-2	See the basic standard for applicability of contact and/or air discharge test.	B
	Air discharge	kV			B

^a IEC 61000-4-20 may be used for small EUTs as defined in IEC 61000-4-20.

^b A fully anechoic room (FAR) as described in IEC 61000-4-22 may also be used as a test site for radio-frequency immunity test.

^c A reverberation chamber (RVC) as described in IEC 61000-4-21 may also be used. The forward power injected into a reverberation chamber P_{input} is given by the required test electric-field strength E_{test} as follows:

$$P_{\text{input}} = \left[\frac{E_{\text{test}}}{\left(\frac{E}{E_0} \right)^{1/24 \text{ or } 9}} \times \sqrt{CLF(f)} \right]^2$$

where $CLF(f)$ is the chamber loading factor (dimensionless) at frequency f , and $\left(\frac{E}{E_0} \right)^{1/24 \text{ or } 9}$ is the average of the normalized E -field (in (V/m)/W^{0.5}), obtained from the empty chamber validation (see Annexes B and D of IEC 61000-4-21:2011).

^d For information regarding situations with a high concentration of mobile transmitters, see for example IEC TR 61000-2-5:2011, 9.3.

Table 3 – Immunity requirements – Input and output DC power ports

Environmental phenomena	Test specifications	Units	Basic standards	Remarks	Performance criterion
3.1 Radio-frequency common mode	0,15 to 80 3 80	MHz V % AM (1 kHz)	IEC 61000-4-6	The test level specified is the r.m.s. value of the unmodulated carrier. ^{a, b}	A
3.2 Surges line-to-earth line-to-line	1,2/50 (8/20) ±1 ±0,5	T_f/T_d µs kV (open circuit test voltage) kV (open circuit test voltage)	IEC 61000-4-5	^{c, f, g}	B
3.3 Fast transients	±0,5 5/50 5 or 100	kV (open circuit test voltage) t_r/t_w ns Repetition frequency kHz	IEC 61000-4-4	^{d, e, h}	B
DC ports which are not intended to be connected to a DC distribution network shall be tested as signal ports.					
^a The test level can also be defined as the equivalent current into a 150 Ω load. ^b Applicable only to ports interfacing with cables whose total length according to the manufacturer's functional specification may exceed 3 m. ^c Applicable only to ports interfacing with long distance lines; not applicable to input ports intended for connection to a battery or a rechargeable battery which shall be removed or disconnected from the equipment for recharging. ^d Not applicable to input ports intended for connection to a battery or a rechargeable battery which shall be removed or disconnected from the equipment for recharging. ^e Equipment with a DC power input port intended for use with a dedicated AC-DC power adaptor shall be tested on the AC power input of the AC-DC power adaptor specified by the manufacturer (see test level of Table 4). Where no adaptor is specified the test shall be done on the DC power port using the test level of Table 4. Where an adaptor is specified the test is applicable to DC power input ports only when intended to be connected permanently to cables longer than 3 m. ^f Equipment with a DC power input port intended for use with an AC-DC power adaptor shall be tested on the AC power input of the AC-DC power adaptor specified by the manufacturer or, where no adaptor is specified, the test shall be done on the DC power port using the test levels of this table. ^g For supply voltages where no test equipment is commercially available (e.g. CDN's), this test is not required. ^h The test may be performed at one or at both repetition frequencies. The use of 5 kHz repetition frequency is traditional; however, 100 kHz is closer to reality.					

Table 4 – Immunity requirements – Input and output AC power ports

	Environmental phenomena	Test specifications	Units	Basic standards	Remarks	Performance criterion
4.1	Radio-frequency common mode	0, 15 to 80 3 80	MHz V % AM (1 kHz)	IEC 61000-4-6	The test level specified is the r.m.s. value of the unmodulated carrier. ^a	A
4.2	Voltage dips	0 0,5 0 1 70 25/30 at 50/60 Hz	% residual voltage cycle % residual voltage cycle % residual voltage cycle	IEC 61000-4-11 IEC 61000-4-34	Voltage shift at zero crossings. ^{b, e}	B ^c B ^c C
4.3	Voltage interruptions	0 250/300 at 50/60 Hz	% residual voltage cycle	IEC 61000-4-11 IEC 61000-4-34	Voltage shift at zero crossings. ^{b, e}	C
4.4	Surges line-to-earth line-to-line	1,2/50 (8/20) ±2 ±1	T_r/T_d µs kV (open circuit test voltage) kV (open circuit test voltage)	IEC 61000-4-5	See Clause 5, paragraph 3 of this standard. ^d	B
4.5	Fast transients	±1 5/50 5 or 100	kV (open circuit test voltage) t_r/t_w ns Repetition frequency kHz	IEC 61000-4-4	^f	B

^a The test level can also be defined as the equivalent current into a 150 Ω load.

^b Applicable only to input ports.

^c For electronic power converters, the operation of protective devices (e.g. undervoltage protection) and the performance criterion C are allowed.

^d For supply voltages where no test equipment is commercially available (e.g. CDN's), this test is not required.

^e The test shall be carried out at the frequencies appropriate to the power supply frequency. Equipment intended to be used in regions where only one of these frequencies is applied needs to be tested at this specific frequency only.

^f The test may be performed at one or at both repetition frequencies. The use of 5 kHz repetition frequency is traditional; however, 100 kHz is closer to reality.

Annex A (informative)

Guidance for product committees

According to IEC Guide 107 generic immunity standards specify a set of requirements, test procedures and generalized performance criteria applicable to such products or systems intended to be operated at locations having the respective electromagnetic environment. The normative part of this document defines a minimum set of immunity requirements for equipment operating at locations in residential, commercial, and light-industrial environments.

However, there are electromagnetic phenomena which are expected to occur or increase in the future which might be relevant for some products or product families or interference cases. EMC committees should provide advice and support to the product committees in setting of corresponding immunity levels.

The purpose of Annex A is to indicate tests which might be relevant for such future situations or for some products or product families. The product committees are requested to consider those tests and test levels given in Table A.1. As these tests are not formally referenced in this standard they are not needed for demonstrating compliance with this standard.

IECNORM.COM : Click to view the full PDF of IEC 61000-6-1:2016

**Table A.1 – Immunity tests and test levels to be considered in future
or for particular product families**

Electromagnetic phenomenon	Basic standard	Test levels according to basic standard	Remarks
Ring wave	IEC 61000-4-12	2	Should be considered for equipment which is likely exposed to oscillatory transients, induced in low-voltage cables due to the switching of electrical networks and reactive loads, faults and insulation breakdown of power supply circuits or lightning.
Harmonics/ interharmonics/ signalling	IEC 61000-4-13	2	Should be considered for equipment which contains phase-controls or other zero-crossing detection techniques.
Common mode conducted disturbances below 150 kHz	IEC 61000-4-16	2	Should be considered for equipment which is likely exposed to disturbances (for example in case of long cabling) typically generated by – the power distribution system, with its fundamental frequency, significant harmonics and interharmonics; – power electronic equipment (e.g. power converters), which may inject disturbances into the ground conductors and earthing system (through stray capacitance or filters), or generate disturbances in signal and control lines by induction.
Slow damped oscillatory wave	IEC 61000-4-18	2	Should be considered for equipment in industrial plants being exposed to repetitive oscillatory transients generated by switching transients and the injection of impulsive currents in power systems (networks and electrical equipment).
Differential mode conducted disturbances below 150 kHz	IEC 61000-4-19	3	Should be considered for equipment sensitive to AC power supply disturbances in the frequency range 2 kHz to 150 kHz, generated for example by power line communication (PLC) systems or power electronic equipment.
Voltage dips, short interruptions and voltage variations on DC input power ports	IEC 61000-4-29	2	Should be considered for equipment sensitive to these phenomena.
Broadband disturbances	IEC 61000-4-31 ^a		Should be considered for equipment sensitive to AC power supply disturbances in the frequency range above 150 kHz, generated for example by broadband communication systems operating on mains.
^a This basic standard is currently under development.			

Bibliography

IEC TR 61000-1-6, *Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 1-6: General – Guide to the assessment of measurement uncertainty*

IEC TR 61000-2-5:2011, *Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 2-5: Environment – Description and classification of electromagnetic environments*

IEC 61000-4-1, *Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-1: Testing and measurement techniques – Overview of IEC 61000-4 series*

IEC 61000-4-12, *Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-12: Testing and measurement techniques – Ring wave immunity test*

IEC 61000-4-13, *Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-13: Testing and measurement techniques – Harmonics and interharmonics including mains signalling at a.c. power port, low frequency immunity tests*

IEC 61000-4-16, *Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-16: Testing and measurement techniques – Test for immunity to conducted, common mode disturbances in the frequency range 0 Hz to 150 kHz*

IEC 61000-4-18, *Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-18: Testing and measurement techniques – Damped oscillatory wave immunity test*

IEC 61000-4-19, *Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-19: Testing and measurement techniques – Test for immunity to conducted, differential mode disturbances and signalling in the frequency range 2 kHz to 150 kHz at a.c. power ports*

IEC 61000-4-29, *Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-29: Testing and measurement techniques – Voltage dips, short interruptions and voltage variations on d.c. input power port immunity tests*

IEC 61000-4-31¹, *Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-31: Testing and measurement techniques – AC mains ports broadband conducted disturbance immunity test*

IEC Guide 107, *Electromagnetic compatibility – Guide to the drafting of electromagnetic compatibility publications*

¹ Under consideration.

IECNORM.COM : Click to view the full PDF of IEC 61000-6-1:2016

SOMMAIRE

AVANT-PROPOS.....	21
INTRODUCTION.....	23
1 Domaine d'application.....	24
2 Références normatives	25
3 Termes et définitions	25
4 Critères d'aptitude à la fonction.....	28
5 Conditions pendant l'essai	28
6 Documentation du produit	29
7 Applicabilité.....	29
8 Incertitude de mesure	29
9 Exigences pour les essais d'immunité	29
Annexe A (informative) Guide à l'intention des comités de produits.....	34
Bibliographie	36
Figure 1 – Accès d'équipement	26
Tableau 1 – Exigences d'immunité – Accès par l'enveloppe	30
Tableau 2 – Exigences d'immunité – Accès signal/commande.....	31
Tableau 3 – Exigences d'immunité – Accès par les bornes de puissance d'entrée et de sortie en courant continu.....	32
Tableau 4 – Exigences d'immunité – Accès par les bornes de puissance d'entrée et de sortie en courant alternatif	33
Tableau A.1 – Essais d'immunité et niveaux d'essai à prendre en compte pour l'avenir ou pour des familles de produits particulières	35

COMMISSION ÉLECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

COMPATIBILITÉ ÉLECTROMAGNÉTIQUE (CEM) –**Partie 6-1: Normes génériques –
Norme d'immunité pour les environnements
résidentiels, commerciaux et de l'industrie légère****AVANT-PROPOS**

- 1) La Commission Electrotechnique Internationale (IEC) est une organisation mondiale de normalisation composée de l'ensemble des comités électrotechniques nationaux (Comités nationaux de l'IEC). L'IEC a pour objet de favoriser la coopération internationale pour toutes les questions de normalisation dans les domaines de l'électricité et de l'électronique. À cet effet, l'IEC – entre autres activités – publie des Normes internationales, des Spécifications techniques, des Rapports techniques, des Spécifications accessibles au public (PAS) et des Guides (ci-après dénommés "Publication(s) de l'IEC"). Leur élaboration est confiée à des comités d'études, aux travaux desquels tout Comité national intéressé par le sujet traité peut participer. Les organisations internationales, gouvernementales et non gouvernementales, en liaison avec l'IEC, participent également aux travaux. L'IEC collabore étroitement avec l'Organisation Internationale de Normalisation (ISO), selon des conditions fixées par accord entre les deux organisations.
- 2) Les décisions ou accords officiels de l'IEC concernant les questions techniques représentent, dans la mesure du possible, un accord international sur les sujets étudiés, étant donné que les Comités nationaux de l'IEC intéressés sont représentés dans chaque comité d'études.
- 3) Les Publications de l'IEC se présentent sous la forme de recommandations internationales et sont agréées comme telles par les Comités nationaux de l'IEC. Tous les efforts raisonnables sont entrepris afin que l'IEC s'assure de l'exactitude du contenu technique de ses publications; l'IEC ne peut pas être tenue responsable de l'éventuelle mauvaise utilisation ou interprétation qui en est faite par un quelconque utilisateur final.
- 4) Dans le but d'encourager l'uniformité internationale, les Comités nationaux de l'IEC s'engagent, dans toute la mesure possible, à appliquer de façon transparente les Publications de l'IEC dans leurs publications nationales et régionales. Toutes divergences entre toutes Publications de l'IEC et toutes publications nationales ou régionales correspondantes doivent être indiquées en termes clairs dans ces dernières.
- 5) L'IEC elle-même ne fournit aucune attestation de conformité. Des organismes de certification indépendants fournissent des services d'évaluation de conformité et, dans certains secteurs, accèdent aux marques de conformité de l'IEC. L'IEC n'est responsable d'aucun des services effectués par les organismes de certification indépendants.
- 6) Tous les utilisateurs doivent s'assurer qu'ils sont en possession de la dernière édition de cette publication.
- 7) Aucune responsabilité ne doit être imputée à l'IEC, à ses administrateurs, employés, auxiliaires ou mandataires, y compris ses experts particuliers et les membres de ses comités d'études et des Comités nationaux de l'IEC, pour tout préjudice causé en cas de dommages corporels et matériels, ou de tout autre dommage de quelque nature que ce soit, directe ou indirecte, ou pour supporter les coûts (y compris les frais de justice) et les dépenses découlant de la publication ou de l'utilisation de cette Publication de l'IEC ou de toute autre Publication de l'IEC, ou au crédit qui lui est accordé.
- 8) L'attention est attirée sur les références normatives citées dans cette publication. L'utilisation de publications référencées est obligatoire pour une application correcte de la présente publication.
- 9) L'attention est attirée sur le fait que certains des éléments de la présente Publication de l'IEC peuvent faire l'objet de droits de brevet. L'IEC ne saurait être tenue pour responsable de ne pas avoir identifié de tels droits de brevets et de ne pas avoir signalé leur existence.

La Norme internationale IEC 61000-6-1 a été établie par le comité d'études 77 de l'IEC: Compatibilité électromagnétique.

Cette troisième édition annule et remplace la deuxième édition parue en 2005. Cette édition constitue une révision technique.

Cette édition inclut les modifications techniques majeures suivantes par rapport à l'édition précédente:

- a) amélioration de la description de l'environnement;

- b) extension de la plage de fréquences pour l'essai aux champs électromagnétiques aux fréquences radioélectriques conformément à l'IEC 61000-4-3;
- c) modification des niveaux d'essai à des fréquences particulières pour l'essai aux champs électromagnétiques aux fréquences radioélectriques conformément à l'IEC 61000-4-3;
- d) modification de la fréquence de répétition pour l'essai d'immunité aux transitoires rapides conformément à l'IEC 61000-4-4;
- e) présentation des exigences conformément à l'IEC 61000-4-34;
- f) révision des niveaux d'essai;
- g) prise en compte de l'incertitude de mesure;
- h) ajout de l'Annexe A.

Le texte de cette norme est issu des documents suivants:

FDIS	Rapport de vote
77/520/FDIS	77/522/RVD

Le rapport de vote indiqué dans le tableau ci-dessus donne toute information sur le vote ayant abouti à l'approbation de cette norme.

Cette publication a été rédigée selon les Directives ISO/IEC, Partie 2.

Une liste de toutes les parties de la série IEC 61000, publiées sous le titre général *Compatibilité électromagnétique (CEM)*, peut être consultée sur le site web de l'IEC.

Le comité a décidé que le contenu de cette publication ne sera pas modifié avant la date de stabilité indiquée sur le site web de l'IEC sous "<http://webstore.iec.ch>" dans les données relatives à la publication recherchée. À cette date, la publication sera

- reconduite,
- supprimée,
- remplacée par une édition révisée, ou
- amendée.

INTRODUCTION

L'IEC 61000 est publiée sous forme de plusieurs parties conformément à la structure suivante:

Partie 1: Généralités

Considérations générales (introduction, principes fondamentaux)

Définitions, terminologie

Partie 2: Environnement

Description de l'environnement

Classification de l'environnement

Niveaux de compatibilité

Partie 3: Limites

Limites d'émission

Limites d'immunité (dans la mesure où elles ne relèvent pas des comités de produits)

Partie 4: Techniques d'essai et de mesure

Techniques de mesure

Techniques d'essai

Partie 5: Guide d'installation et d'atténuation

Guide d'installation

Méthodes et dispositifs d'atténuation

Partie 6: Normes génériques

Partie 9: Divers

Chaque partie est à son tour subdivisée en plusieurs parties, publiées soit comme Normes internationales soit comme Spécifications techniques ou Rapports techniques, dont certaines ont déjà été publiées comme sections. D'autres seront publiées avec le numéro de partie, suivi d'un tiret et complété d'un second numéro identifiant la subdivision (exemple: IEC 61000-6-1).

COMPATIBILITÉ ÉLECTROMAGNÉTIQUE (CEM) –

Partie 6-1: Normes génériques – Norme d'immunité pour les environnements résidentiels, commerciaux et de l'industrie légère

1 Domaine d'application

La présente partie de l'IEC 61000 concernant les exigences d'immunité en matière de compatibilité électromagnétique s'applique aux équipements électriques et électroniques destinés à être utilisés dans des sites résidentiels, commerciaux, publics et de l'industrie légère. La présente partie couvre les exigences d'immunité dans la plage de fréquences de 0 Hz à 400 GHz. Il n'est pas nécessaire de réaliser des essais aux fréquences pour lesquelles aucune exigence n'est spécifiée.

Cette norme générique d'immunité CEM s'applique en l'absence de norme d'immunité CEM applicable, spécifique à un produit ou à une famille de produits.

La présente norme s'applique aux équipements électriques et électroniques destinés à être utilisés dans

- des sites résidentiels, comme décrit en 3.8, à la fois à l'intérieur et à l'extérieur,
- des sites commerciaux, publics et de l'industrie légère, comme décrit en 3.9, à la fois à l'intérieur et à l'extérieur.

La présente norme s'applique également aux équipements alimentés par piles ou batteries ou par un système de distribution basse tension non public, mais non industriel, lorsque ces équipements sont destinés à être utilisés dans les sites décrits en 3.8 ou 3.9.

La présente norme définit les exigences des essais d'immunité aux perturbations continues et transitoires, conduites et rayonnées, y compris aux décharges électrostatiques, pour les équipements spécifiés dans le domaine d'application.

Les exigences d'immunité ont été choisies pour assurer un niveau adéquat d'immunité pour les équipements utilisés dans des sites résidentiels, commerciaux, publics et de l'industrie légère. Ces niveaux ne couvrent cependant pas les cas extrêmes qui peuvent apparaître, mais avec une très faible probabilité, sur un site quelconque. La présente norme ne comporte pas, pour les besoins des essais, tous les phénomènes perturbateurs mais uniquement ceux qui sont considérés comme applicables aux équipements couverts par la norme. Ces exigences d'essai représentent les exigences essentielles de compatibilité électromagnétique concernant l'immunité. Elles sont spécifiées pour chaque accès considéré.

NOTE 1 Des informations sur d'autres phénomènes perturbateurs sont fournies dans l'IEC TR 61000-4-1.

NOTE 2 La présente norme ne traite pas des aspects de sécurité.

NOTE 3 Dans des cas spéciaux, des situations peuvent apparaître dans lesquelles les niveaux de perturbation peuvent dépasser les niveaux d'essai spécifiés dans la présente norme, par exemple lorsqu'un émetteur portatif est utilisé à proximité d'un équipement. Dans ces circonstances, des mesures particulières d'atténuation peuvent devoir être employées.

2 Références normatives

Les documents suivants sont cités en référence de manière normative, en intégralité ou en partie, dans le présent document et sont indispensables pour son application. Pour les références datées, seule l'édition citée s'applique. Pour les références non datées, la dernière édition du document de référence s'applique (y compris les éventuels amendements).

IEC 60050-161, *Vocabulaire Électrotechnique International – Partie 161: Compatibilité électromagnétique* (disponible sous: www.electropedia.org)

IEC 61000-4-2:2008, *Compatibilité électromagnétique (CEM) – Partie 4-2: Techniques d'essai et de mesure – Essai d'immunité aux décharges électrostatiques*

IEC 61000-4-3:2006, *Compatibilité électromagnétique (CEM) – Partie 4-3: Techniques d'essai et de mesure – Essai d'immunité aux champs électromagnétiques rayonnés aux fréquences radioélectriques*

IEC 61000-4-3:2006/AMD1:2007

IEC 61000-4-3:2006/AMD2:2010

IEC 61000-4-4:2012, *Compatibilité électromagnétique (CEM) – Partie 4-4: Techniques d'essai et de mesure – Essai d'immunité aux transitoires électriques rapides en salves*

IEC 61000-4-5:2014, *Compatibilité électromagnétique (CEM) – Partie 4-5: Techniques d'essai et de mesure – Essai d'immunité aux ondes de choc*

IEC 61000-4-6:2013, *Compatibilité électromagnétique (CEM) – Partie 4-6: Techniques d'essai et de mesure – Immunité aux perturbations conduites, induites par les champs radioélectriques*

IEC 61000-4-8:2009, *Compatibilité électromagnétique (CEM) – Partie 4-8: Techniques d'essai et de mesure – Essai d'immunité au champ magnétique à la fréquence du réseau*

IEC 61000-4-11:2004, *Compatibilité électromagnétique (CEM) – Partie 4-11: Techniques d'essai et de mesure – Essais d'immunité aux creux de tension, coupures brèves et variations de tension*

IEC 61000-4-20:2010, *Compatibilité électromagnétique (CEM) – Partie 4-20: Techniques d'essai et de mesure – Essais d'émission et d'immunité dans les guides d'onde TEM*

IEC 61000-4-21:2011, *Compatibilité électromagnétique (CEM) – Partie 4-21: Techniques d'essai et de mesure – Méthodes d'essai en chambre réverbérante*

IEC 61000-4-22:2010, *Compatibilité électromagnétique (CEM) – Partie 4-22: Techniques d'essai et de mesure – Mesures de l'immunité et des émissions rayonnées dans des enceintes complètement anéchoïques (FAR)*

IEC 61000-4-34:2005, *Compatibilité électromagnétique (CEM) – Partie 4-34: Techniques d'essai et de mesure – Essais d'immunité aux creux de tension, coupures brèves et variations de tension pour matériel ayant un courant d'alimentation de plus de 16 A par phase*

IEC 61000-4-34:2005/AMD1:2009

3 Termes et définitions

Pour les besoins du présent document, les termes et définitions donnés dans l'IEC 60050-161, ainsi que les suivants s'appliquent.

NOTE D'autres définitions relatives à la compatibilité électromagnétique (CEM) et aux phénomènes qui s'y rattachent figurent dans d'autres publications de l'IEC et du CISPR.

3.1

accès

interface particulière de l'équipement qui couple cet équipement avec ou qui est influencé par l'environnement électromagnétique externe

Note 1 à l'article: Des exemples d'accès présentant un intérêt sont représentés à la Figure 1. L'accès par l'enveloppe est la frontière physique de l'appareil (par exemple, l'enveloppe). L'accès par l'enveloppe permet un transfert d'énergie rayonnée et de décharge électrostatique (DES), alors que les autres accès permettent un transfert de l'énergie conduite, soit par injection directe, soit par induction.

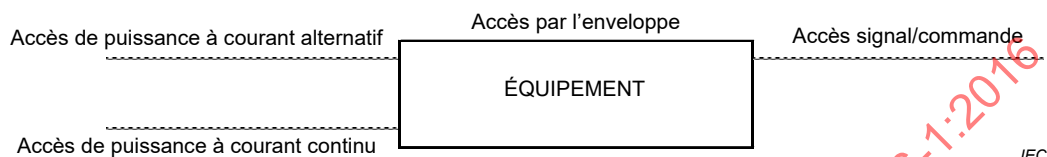


Figure 1 – Accès d'équipement

3.2

accès par l'enveloppe

frontière physique du matériel à travers laquelle des champs électromagnétiques peuvent rayonner ou à laquelle ils peuvent se heurter

3.3

accès signal/commande

accès auquel un conducteur ou un câble destiné à transporter des signaux est connecté à l'équipement

EXEMPLE Les entrées analogiques, sorties et lignes de commande, les bus de données et les réseaux de communication, etc.

3.4

accès par les bornes de puissance

point auquel un conducteur ou un câble transportant l'énergie électrique d'entrée/de sortie nécessaire au fonctionnement est connecté à l'équipement

3.5

réseau public d'alimentation

lignes électriques auxquelles toutes les catégories de consommateurs ont accès et qui sont régies par un organisme assurant la fourniture et/ou la distribution d'énergie électrique

3.6

ligne de grande longueur

ligne raccordée à un accès signal/commande et qui à l'intérieur d'un bâtiment est d'une longueur supérieure à 30 m, ou qui sort du bâtiment (y compris une ligne installée à l'extérieur)

3.7

basse tension

tension électrique de valeur inférieure à une limite adoptée par convention

Note 1 à l'article: La basse tension est généralement considérée comme un ensemble des niveaux de tension utilisés pour la distribution d'énergie électrique et dont la limite supérieure généralement admise est de 1 000 V en courant alternatif et 1 500 V en courant continu.

[SOURCE: IEC 60050-151:2001, 151-15-03]

3.8

site résidentiel

site qui existe en tant que surface conçue pour la construction d'habitations et est caractérisé par le fait que l'équipement est directement relié à un réseau public d'alimentation basse tension ou à une source de courant continu dédiée destinée à servir d'interface entre l'équipement et le réseau public d'alimentation basse tension

EXEMPLE Les sites résidentiels sont par exemple des maisons, des appartements et des bâtiments agricoles réservés à l'habitation.

Note 1 à l'article: Une habitation a pour but d'offrir un toit à une ou plusieurs personnes. Une habitation peut être un bâtiment unique et séparé (comme dans une maison individuelle) ou une section isolée d'un bâtiment plus grand (comme dans un immeuble).

Note 2 à l'article: Le lien entre site et environnement électromagnétique est donné en 3.11.

3.9

site commercial, public et de l'industrie légère

site correspondant par exemple aux espaces du centre-ville, aux bureaux, aux systèmes de transport en commun (route/train/souterrain) et aux centres d'affaires modernes bénéficiant d'un important matériel bureautique (ordinateurs, télécopieurs, photocopieuses, téléphones, etc.) et caractérisé par le fait que l'équipement est directement relié à un réseau public d'alimentation basse tension ou à une source de courant continu dédiée destinée à servir d'interface entre l'équipement et le réseau public d'alimentation basse tension

EXEMPLE Les sites commerciaux, publics ou de l'industrie légère comprennent notamment:

- lieux de vente au détail, par exemple boutiques, supermarchés;
- locaux commerciaux, par exemple bureaux, banques, hôtels, centres de traitement des données;
- locaux de loisirs recevant du public, par exemple cinémas, bars, dancings;
- lieux de culte, par exemple temples, églises, mosquées, synagogues;
- sites extérieurs, par exemple stations-service, parcs de stationnement, centres de loisirs et centres sportifs;
- sites publics, par exemple parcs, installations de loisirs, bureaux publics;
- hôpitaux, établissements scolaires, par exemple écoles, universités, facultés;
- voie publique, gares et zones publiques d'aéroport;
- locaux de l'industrie légère, par exemple ateliers, laboratoires, centres de services.

Note 1 à l'article: Le lien entre site et environnement électromagnétique est donné en 3.11.

3.10

réseau de distribution en courant continu

réseau d'alimentation électrique local en courant continu dans l'infrastructure d'un site ou d'un bâtiment donné destiné à une utilisation flexible par un ou plusieurs types d'équipements et assurant une alimentation continue indépendamment des conditions du réseau public d'alimentation

Note 1 à l'article: La connexion à une batterie locale distante n'est pas considérée comme un réseau de distribution en courant continu, si une telle liaison ne comprend que l'alimentation pour un seul équipement.

3.11

environnement électromagnétique

ensemble des phénomènes électromagnétiques existant à un endroit donné

Note 1 à l'article: L'environnement électromagnétique dépend en général du temps et sa description peut exiger une approche statistique.

Note 2 à l'article: Il est très important de ne pas confondre l'environnement électromagnétique avec le site lui-même.

[SOURCE: IEC 60050-161:1990, 161-01-01, modifiée – Note 2 à l'article a été ajoutée.]

4 Critères d'aptitude à la fonction

Une description fonctionnelle et une définition des critères spécifiques d'aptitude à la fonction de l'équipement en essai (EUT¹), pendant ou à l'issue des essais d'immunité, doivent être fournies par le fabricant et consignées dans le rapport d'essai. Elles doivent être cohérentes avec l'un des critères généraux suivants pour chaque essai, comme spécifié dans les Tableaux 1 à 4:

- a) Critère d'aptitude A: L'EUT doit continuer à fonctionner comme prévu pendant et après l'essai. Aucune dégradation de l'aptitude ou perte de fonction n'est autorisée au-dessous d'un niveau d'aptitude spécifié par le fabricant lorsque l'EUT est utilisé comme prévu. Si le niveau d'aptitude n'est pas spécifié par le fabricant, il peut être déduit de la description et de la documentation du produit et de ce que l'utilisateur est raisonnablement en droit d'attendre de l'équipement s'il est utilisé comme prévu.
- b) Critère d'aptitude B: L'EUT doit continuer à fonctionner comme prévu après l'essai. Aucune dégradation de l'aptitude ou perte de fonction n'est autorisée au-dessous d'un niveau d'aptitude spécifié par le fabricant lorsque l'EUT est utilisé comme prévu. Le niveau d'aptitude peut être remplacé par une perte d'aptitude admissible. Toutefois, si une dégradation de l'aptitude est autorisée pendant l'essai, aucune modification du mode de fonctionnement réel ou des données mémorisées n'est admissible. Si le niveau minimal d'aptitude ou la perte d'aptitude admissible n'est pas spécifié par le fabricant, ils peuvent être déduits de la description et de la documentation du produit et de ce que l'utilisateur est raisonnablement en droit d'attendre de l'équipement s'il est utilisé comme prévu.
- c) Critère d'aptitude C: Une perte de fonction temporaire est admise pendant l'essai, pourvu que cette fonction soit autorécupérable ou puisse être rétablie par une intervention sur les commandes.

Si l'EUT devient dangereux ou présente des risques par suite de l'application des essais définis dans la présente norme, il doit être considéré comme n'ayant pas satisfait à l'essai.

5 Conditions pendant l'essai

L'équipement en essai (EUT) doit être soumis aux essais dans le mode de fonctionnement réputé conduire à la susceptibilité la plus grande, identifié par exemple en réalisant des essais préliminaires limités. Ce mode doit être cohérent avec les applications normales. La configuration de l'échantillon d'essai doit être choisie pour obtenir la susceptibilité maximale correspondant aux applications et pratiques d'installation types. La configuration et le mode de fonctionnement utilisés au cours des essais doivent être consignés avec précision dans le rapport d'essai.

Si l'équipement fait partie d'un système, ou peut être raccordé à des équipements auxiliaires, il doit être soumis à l'essai en étant connecté à la configuration représentative minimale d'équipements auxiliaires permettant l'essai aux accès. Les équipements auxiliaires peuvent être simulés.

Lorsque la spécification du fabricant exige des dispositifs ou des mesures de protection externes qui sont clairement spécifié(e)s dans le manuel utilisateur, les exigences d'essai de la présente norme doivent être appliquées avec les dispositifs ou les mesures de protection externes mis(es) en œuvre.

Si l'équipement possède un grand nombre d'accès analogues ou d'accès comportant un grand nombre de connexions analogues, un nombre suffisant d'entre eux doit être choisi pour simuler les conditions de fonctionnement réelles et pour s'assurer que tous les différents types d'accès sont couverts. La justification associée au choix des accès soumis à essai doit être incluse dans le rapport d'essai.

¹ EUT = *equipment under test*.

Les essais doivent être effectués au niveau d'un ensemble unique de paramètres dans les plages de fonctionnement de température, d'humidité et de pression atmosphérique spécifiées pour le produit et à la tension assignée d'alimentation, sauf indication contraire dans la norme de base.

6 Documentation du produit

Si le fabricant utilise sa propre spécification de niveau acceptable de compatibilité électromagnétique ou de dégradation, pendant ou après les essais exigés par la présente norme, ce fait doit être indiqué dans la documentation destinée aux utilisateurs. Cette spécification doit être elle-même disponible sur demande.

7 Applicabilité

L'application des essais pour l'évaluation de l'immunité dépend du type particulier d'équipement, de sa configuration, de ses accès, de sa technologie et de ses conditions de fonctionnement.

Les essais doivent être appliqués aux accès appropriés de l'équipement conformément aux Tableaux 1 à 4. Ces essais ne doivent être effectués que lorsque les accès correspondants existent.

Il peut être déterminé à partir de l'étude des caractéristiques électriques et de l'usage d'un équipement particulier que certains des essais sont inappropriés et, en conséquence inutiles. Dans un tel cas, la décision et la justification de ne pas effectuer l'essai doivent être consignées dans le rapport d'essai.

8 Incertitude de mesure

Si des lignes directrices pour l'évaluation de l'incertitude de l'instrumentation d'un essai d'immunité sont spécifiées dans l'IEC TR 61000-1-6 ou dans la norme de base correspondante, il convient de les observer.

9 Exigences pour les essais d'immunité

Les exigences pour les essais d'immunité pour les équipements couverts par la présente norme sont indiquées accès par accès, et répertoriées dans les Tableaux 1 à 4.

Les essais doivent être effectués selon une procédure bien définie et reproductible.

Les essais doivent être effectués comme des essais indépendants les uns des autres. Les essais peuvent être réalisés dans n'importe quel ordre. Des unités identiques peuvent être utilisées pour des essais en parallèle et ces informations doivent être consignées dans le rapport d'essai.

La description de l'essai, les caractéristiques du générateur, les méthodes appropriées et le montage à utiliser sont donnés dans les normes de base mentionnées dans les Tableaux 1 à 4.

Le contenu de ces normes de base n'est pas répété ici; cependant des modifications ou des informations complémentaires nécessaires à l'application pratique des essais sont données dans la présente norme.

Tableau 1 – Exigences d'immunité – Accès par l'enveloppe

	Phénomènes d'environnement	Spécifications d'essai	Unités	Normes de base	Remarques	Critère d'aptitude
1.1	Champ magnétique à la fréquence du réseau	50, 60 3	Hz A/m	IEC 61000-4-8	Applicable uniquement aux équipements comportant des dispositifs sensibles aux champs magnétiques. L'essai doit être effectué à des fréquences correspondant à la fréquence de l'alimentation. Il est nécessaire que les équipements destinés à être utilisés dans des zones alimentées à seulement une de ces fréquences soient soumis à l'essai uniquement à cette fréquence.	A
1.2	Champ électromagnétique à fréquence radioélectrique. Modulé en amplitude	80 à 1 000 3 ^d 80	MHz V/m % MA (1 kHz)	IEC 61000-4-3 ^{a, b, c}	Le niveau d'essai spécifié est celui de la valeur efficace de la porteuse avant modulation.	A
1.3	Champ électromagnétique à fréquence radioélectrique. Modulé en amplitude	1,4 à 6,0 3 ^d 80	GHz V/m % MA (1 kHz)	IEC 61000-4-3 ^{a, b, c}	Le niveau d'essai spécifié est celui de la valeur efficace de la porteuse avant modulation.	A
1.4	Décharge électrostatique Décharge dans l'air	±4 (tension de charge)	kV	IEC 61000-4-2	Voir la norme de base pour l'applicabilité des essais de décharges au contact et/ou des décharges dans l'air.	B
		±8 (tension de charge)	kV			B

^a L'IEC 61000-4-20 peut être utilisée pour les EUT de petite taille définis dans l'IEC 61000-4-20.

^b Une enceinte complètement anéchoïque (FAR) comme décrite dans l'IEC 61000-4-22 peut également être utilisée comme site d'essai pour l'essai d'immunité à fréquence radioélectrique.

^c Une chambre réverbérante (RVC) comme décrite dans l'IEC 61000-4-21 peut également être utilisée. La puissance incidente injectée dans une chambre réverbérante P_{input} est donnée par l'intensité d'essai exigée du champ électrique E_{test} comme suit:

$$P_{\text{input}} = \left[\frac{E_{\text{test}}}{\left(\frac{E}{\sqrt{2409}} \right) \times \sqrt{CLF(f)}} \right]^2$$

où $CLF(f)$ est le facteur de charge de l'enceinte (sans dimension) à la fréquence f et $\left(\frac{E}{\sqrt{2409}} \right)$ est la moyenne du champ E normalisé (en (V/m)/W^{0.5}), obtenus à partir de la validation de l'enceinte vide (voir Annexes B et D de l'IEC 61000-4-21:2011).

^d Pour des informations relatives à des situations dans lesquelles des émetteurs mobiles sont nombreux, voir par exemple 9.3 de l'IEC TR 61000-2-5:2011.